



平成25年1月18日

記者配布資料

大阪経済記者クラブ会員各位
(同時提供：環境記者会、環境問題研究会)

～産業排水対策が喫緊の課題となる新興国での新たな水ビジネスを探る～

「ベトナムにおける日本の排水処理技術普及のためのセミナー」の開催について

【問い合わせ先】大阪商工会議所 経済産業部
産業・技術・水ビジネス振興担当
(楠本・上田) TEL06-6944-6300

大阪商工会議所は、環境省、一般財団法人 関西環境管理技術センター、関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラムとともに、「ベトナムにおける日本の排水処理技術普及のためのセミナー」を、平成25年2月20日(水)に、大阪歴史博物館で開催します。

本セミナーは、排水処理・水質モニタリングなど水ビジネスを行う企業・研究機関を対象に、ベトナムでの事業展開に役立つ情報を提供するものです。当日は、ベトナムにおいて必要とされる排水処理技術等に関する情報や、現地で先行して水ビジネスに取り組む企業の事例などを、ベトナム人・日本人の講師4名が紹介します。

【開催概要】

1. 日 時： 平成25年2月20日(水) 12:45～16:30 (開場12:15)
2. 場 所： 大阪歴史博物館 講堂 (大阪市中央区大手前4丁目1番32号)
3. 主 催： 環境省、大阪商工会議所、一般財団法人 関西環境管理技術センター
関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム

4. 主なプログラム：

講演Ⅰ 「ベトナムにおける水質汚濁の現状と求められる環境対策技術」

ベトナム科学技術協会連合 環境衛生研究所 副所長 グエン・ティ・フオン・タオ 氏

講演Ⅱ 「ベトナムにおける環境産業育成戦略と日本企業への期待」

ベトナム国商工省 産業安全技術環境局 環境管理部長 ホアン・ヴァン・タム 氏

講演Ⅲ 「排水処理分野におけるベトナムと日本企業とのビジネス交流の仕組み」

関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム 小橋 厚司 氏

講演Ⅳ 「神鋼環境ソリューションにおけるベトナムでの水ビジネス展開について」

(株)神鋼環境ソリューション 海外プロジェクトセンター 営業部課長 中窪 潮 氏

質疑応答 コーディネーター：(一財)関西環境管理技術センター 常任参与 佐藤 健二 氏

※ベトナム人講師の講演はベトナム語で行われ、日本語の逐時通訳が入ります。

※講師等の都合により、講師及び講演内容を一部変更する場合があります。

5. 定 員： 200名
6. 参加費等： 無料(事前申し込みが必要)
7. 開催事務局： 一般財団法人 関西環境管理技術センター 企画推進課
電話 06-6583-3262、FAX 06-6583-3274、e-mail: kansai_ksuishin@ematec.or.jp

以上

<添付資料> ①ベトナムにおける日本の排水処理技術普及のためのセミナー(開催要領)
②開催案内ちらし(参加申込書)

平成25年1月18日

ベトナムにおける日本の排水処理技術普及のためのセミナー（開催要領）

<開催趣旨>

高度経済成長に伴い工場・事業場の産業排水汚染対策が喫緊の課題となっているベトナムにおいて必要とされる排水処理技術等について、わが国の排水処理・モニタリング関係企業・研究機関等を対象にしたセミナーを開催し、日本の排水処理技術等をアジア諸国に普及・展開する一助とする。

<主催>

環境省

関西・アジア環境・省エネビジネス交流推進フォーラム（フォーラム事務局：近畿経済産業局）

大阪商工会議所

一般財団法人 関西環境管理技術センター【本セミナー事務局】

<後援>

大阪府、大阪市、一般財団法人 大阪科学技術センター、公益財団法人 大阪産業振興機構、
社団法人 産業環境管理協会、公益財団法人 地球環境センター、公益社団法人 日本環境技術協会

<参加対象ほか>

日本の排水処理・水質モニタリング関係企業・研究機関等、定員200名
参加無料（事前申込み制）

<開催日時>

平成25年2月20日（水）12:45～16:30（12:15より会場受付開始）

<会場>

大阪歴史博物館 講堂（4階） 大阪市中央区大手前4丁目1番32号（地下鉄「谷町四丁目」9号出口）

<プログラム> ※日越逐次通訳にて進行します。講師等の都合で、やむを得ず題目や講師を変更することがあります。

■挨拶・趣旨説明（12:45～13:00）

環境省 水・大気環境局総務課 環境管理技術室長 西本 俊幸

■講演Ⅰ（13:00～13:50）

「ベトナムにおける水質汚濁の現状と求められる環境対策技術」

ベトナム科学技術協会連合 環境衛生研究所 副所長 Nguyen thi Phuong Thao

■講演Ⅱ（13:50～14:40）

「ベトナムにおける環境産業育成戦略と日本企業への期待」

ベトナム国商工省 産業安全技術環境局 環境管理部長 Hoang Van Tam

休憩（14:40～14:50）

■講演Ⅲ（14:50～15:05）

「排水処理分野におけるベトナムと日本企業とのビジネス交流の仕組み」

関西・アジア環境・省エネビジネス交流推進フォーラム事務局 小橋 厚司

■講演Ⅳ（15:05～15:35）

「神鋼環境ソリューションにおけるベトナムでの水ビジネス展開について」

（株）神鋼環境ソリューション 海外プロジェクトセンター 営業部課長 中窪 潮

■質疑応答（15:40～16:20）

講師全員（コーディネーター：（一財）関西環境管理技術センター 常任参与 佐藤 健二）

■閉会挨拶（16:20～16:30）

環境省 水・大気環境局総務課 環境管理技術室長 西本 俊幸

～産業排水対策が喫緊の課題となっている国に、新たな水ビジネスを探る～

ベトナムにおける 日本の排水処理技術普及のためのセミナー

日時

2013年2月20日(水)
12:45～16:30(開場12:15)

場所

大阪歴史博物館(講堂)

大阪府中央区大手前4丁目1番32号
地下鉄「谷町四丁目」駅⑨号出口

主催：環境省

関西・アジア環境・省エネビジネス交流推進フォーラム
(フォーラム事務局：近畿経済産業局)

大阪商工会議所

(一財)関西環境管理技術センター (本セミナー事務局)

後援：大阪府、大阪市、(一財)大阪科学技術センター、
(公財)大阪産業振興機構、(社)産業環境管理協会、
(公財)地球環境センター、(公社)日本環境技術協会

定員：200名

※定員になり次第締め切ります。

参加料：無料 (参加は事前申し込みが必要です。)

※お申し込みは裏面をご覧ください。

世界遺産ベトナム“ハロン湾”
写真提供：(公財)地球環境センター

プログラム

※逐次通訳が入ります。

挨拶・趣旨説明 環境省 水・大気環境局 総務課 環境管理技術室長 西本 俊幸

講演 ベトナムにおける水質汚濁の現状と求められる環境対策技術

ベトナム科学技術協会連合 環境衛生研究所 副所長 Nguyen thi Phuong Thao

ベトナムにおける環境産業育成戦略と日本企業への期待

ベトナム商工省 産業安全技術環境局 環境管理部長 Hoang Van Tam

排水処理分野におけるベトナムと日本企業とのビジネス交流の仕組み

関西・アジア環境・省エネビジネス交流推進フォーラム事務局 小橋 厚司

神鋼環境ソリューションにおけるベトナムでの水ビジネス展開について

(株)神鋼環境ソリューション 海外プロジェクトセンター 営業部 課長 中窪 潮

質疑応答 講師全員 (コーディネーター：(一財)関西環境管理技術センター 常任参与 佐藤健二)

※講師等の都合により、講師及びテーマを一部変更する場合があります。

ベトナムにおける日本の排水処理技術普及のためのセミナー

日本の排水処理技術をアジア諸国に普及・展開する一助として、高度経済成長に伴い工場・事業場の産業汚染排水対策が喫緊の課題となっているベトナムにおいて必要とされる排水処理技術等について、わが国の排水処理・モニタリング関係企業・研究機関等を対象にしたセミナーを開催します。本セミナー参加(聴講)ご希望の方は、下記書式の事項をご記入のうえ、EメールまたはFAXでお申込み下さい。

参加申込 Eメールアドレス

seminar@ematec.or.jp

参加申込 F A X 番号

06-6583-3274

参加申込書

(必須) フリガナ 氏名				受付番号 (※事務局記入欄)
(必須) 会社・団体名	(所属)			
所在地	〒			※定員になり次第、受付を終了させていただきます。
電話		FAX		
(必須) Eメール	@			※申込書にご記入いただいた情報は、主催者で適切に管理し、他の目的には使用しません。
講演や質疑応答時に講師に聞いてみたいことがありましたら、簡潔にご記入下さい。	※ 時間等の関係により、すべてのご質問にお答えできるとは限りません。質問者は匿名とさせていただきます。			

お問い合わせ先 (開催事務局)

一般財団法人 関西環境管理技術センター 企画推進課 (藤原、西村)

電話: 06-6583-3262、FAX: 06-6583-3274

E-mail: kansai_ksuishin@ematec.or.jp

ホームページ: <http://www.ematec.or.jp/> (お申し込みの締め切りはホームページでお知らせします。)